

中英文对照
Chinese/English

北京
BEIJING
STATISTICAL
北京统计年鉴
YEARBOOK
2005

 中国统计出版社
China Statistics Press

 北京市统计局编
Compiled by Beijing Municipal
Bureau of Statistics



北京 统计年鉴
Beijing Statistical Yearbook

2005

(京)新登字 041 号

图书在版编目(CIP)数据

北京统计年鉴. 2005/北京市统计局编. —北京: 中国统计出版社, 2005. 6

ISBN 7-5037-4652-1

I. 北… II. 北… III. 统计资料—北京市—2005—年鉴 IV. C832.1-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2005) 第052388号

北京统计年鉴 Beijing Statistical Yearbook 2005

北京统计年鉴——2005

作者 / 北京市统计局

责任编辑 / 蔡启新

E-mail / yearbook@stats.gov.cn

责任校对 / 夏沁芳

封面设计 / 北京新景再现广告有限公司

彩页设计 / 陆智昌 王墨雯/一石文化

出版发行 / 中国统计出版社

通信地址 / 北京市西城区三里河月坛南街75号 中国统计出版社

邮 编 / 100826

电 话 / (010) 63262295

印 刷 / 北京鑫正大印刷有限公司

经 销 / 新华书店

开 本 / 880毫米×1230毫米 1/16

字 数 / 165万字

印 张 / 31印张 彩插/1.5印张

印 数 / 0001-2400册

版 别 / 2005年9月第 1 版

版 次 / 2005年9月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 7-5037-4652-1/F · 2052

定 价 / 280.00元

中国统计版图书, 版权所有, 侵权必究。

中国统计版图书, 如有印装错误, 本社发行部负责调换。

国家首都

国家首都



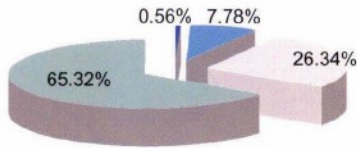
中华人民共和国外交部

中华人民共和国海关

全国妇联、中华人民共和国交通部

中国人民银行

功能区面积分布图



■ 首都功能核心区

东城区 | 西城区 | 崇文区 | 宣武区

■ 城市功能拓展区

朝阳区 | 丰台区 | 石景山区 | 海淀区

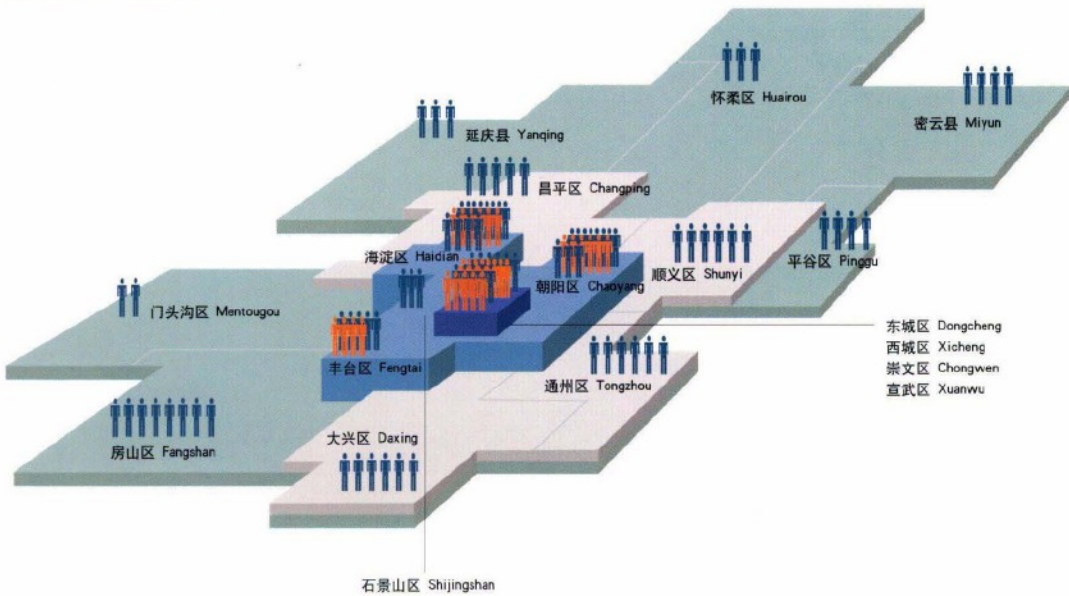
■ 城市发展新区

通州区 | 顺义区 | 昌平区 | 大兴区

■ 生态涵养发展区

门头沟区 | 房山区 | 怀柔区 | 平谷区 | 密云县 | 延庆县

人口密度及功能区分布图



人口密度 (户籍统计)

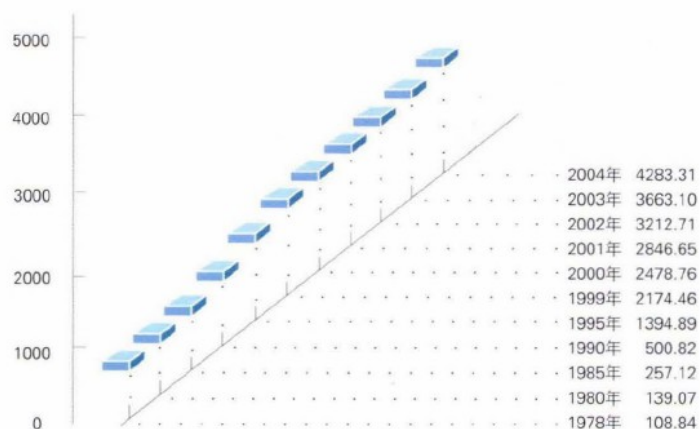
Population Density (Registered Statistics)

地区 Region	户籍人口 (单位: 万人) Registered Population (10000 persons)	人口密度 (单位: 人/平方公里) Population Density (person/sq. km)
东城区 Dongcheng	62.2	24563
西城区 Xicheng	77.1	24370
崇文区 Chongwen	36.9	22350
宣武区 Xuanwu	53.5	27991
朝阳区 Chaoyang	165.7	3641
丰台区 Fengtai	93.2	3046
石景山区 Shijingshan	34.5	3967
海淀区 Haidian	184.1	4275
门头沟区 Mentougou	23.7	164
房山区 Fangshan	75.2	378
通州区 Tongzhou	62.0	684
顺义区 Shunyi	55.4	543
昌平区 Changping	46.9	349
大兴区 Daxing	55.8	538
平谷区 Pinggu	39.4	415
怀柔区 Huairou	27.2	128
密云县 Miyun	42.6	191
延庆县 Yanqing	27.5	138



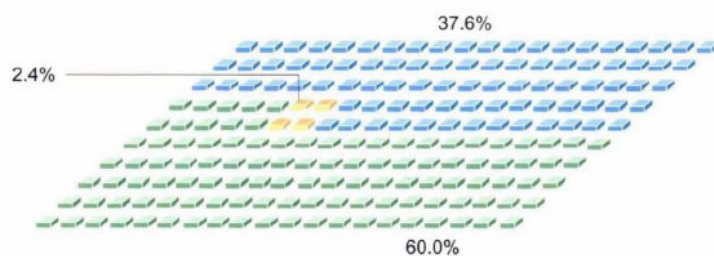
北京市“两轴两带”规划示意图

地区生产总值 (单位: 亿元)
Gross Domestic Product (100 million yuan)



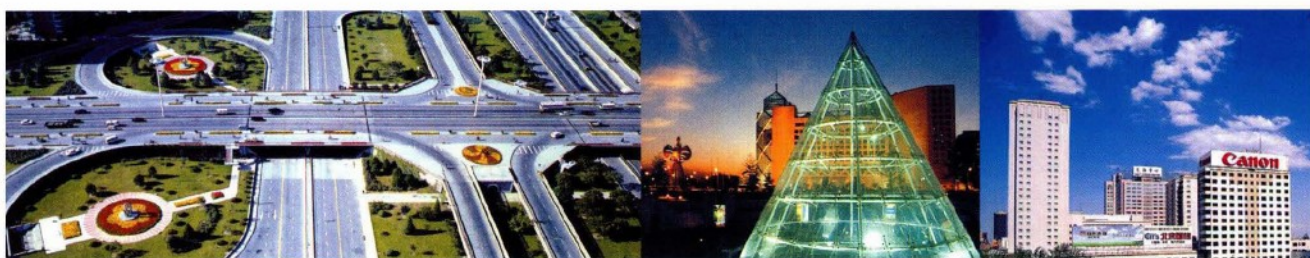
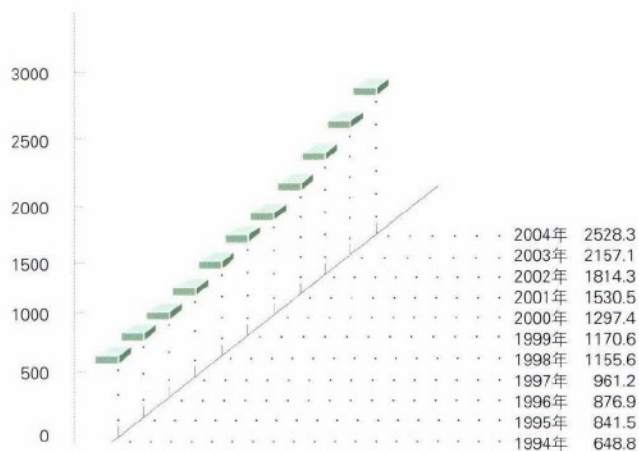
地区生产总值产业构成 (单位: %)
Industry Composition of Gross Domestic Product (%)

- 第一产业 Primary Industry
- 第二产业 Secondary Industry
- 第三产业 Tertiary Industry



全社会固定资产投资 (单位: 亿元)

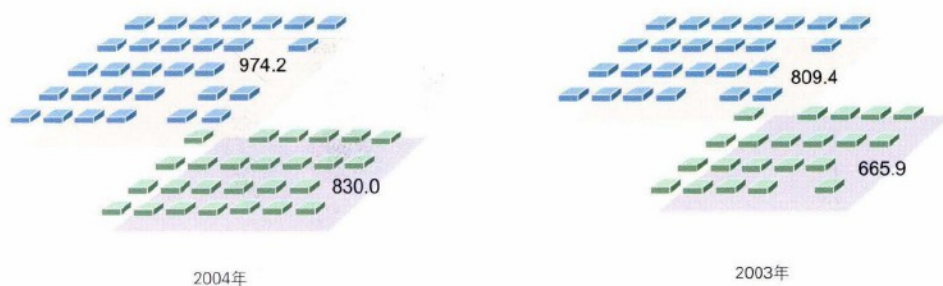
Total Investment in Fixed Assets (100 million yuan)



地方财政收入与支出 (单位: 亿元)

Local Financial Revenue and Expenditure (100 million yuan)

■ 财政收入 Financial Revenue
■ 财政支出 Financial Expenditure



国际城市



社会消费品零售额 (单位: 亿元)

Total Retail Sales of Consumer Goods (100 million yuan)

2004年
2003年

吃的商品 Food

用的商品 Daily Used Articles

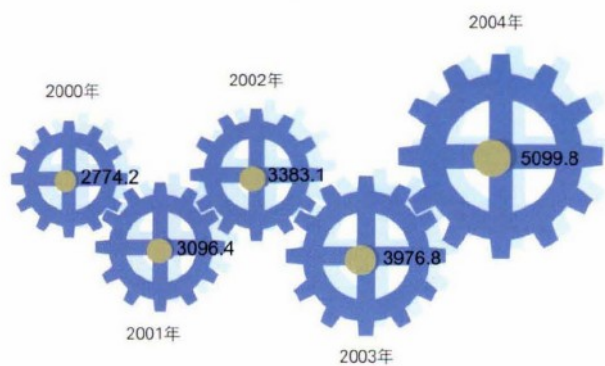
穿的商品 Clothing

烧的商品 Fuels



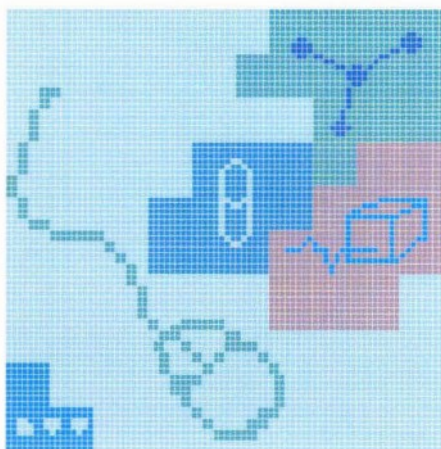
工业总产值(当年价格) (单位: 亿元)

Gross Output Value of Industry (at current prices) (100 million yuan)



高新技术产业工业总产值构成 (按领域分) (单位: %)

Composition of Gross Output Value of High-Grade Technological-Industry (by field) (%)



-  电子与信息 Electronics and Information 64.6%
-  生物及医药制品 Biological and Pharmaceutical Products 8.8%
-  光机电一体化 Organic Whole of Light, Machine and Electricity 12.6%
-  新材料 New Materials 10.7%
-  其他 Others 3.3%

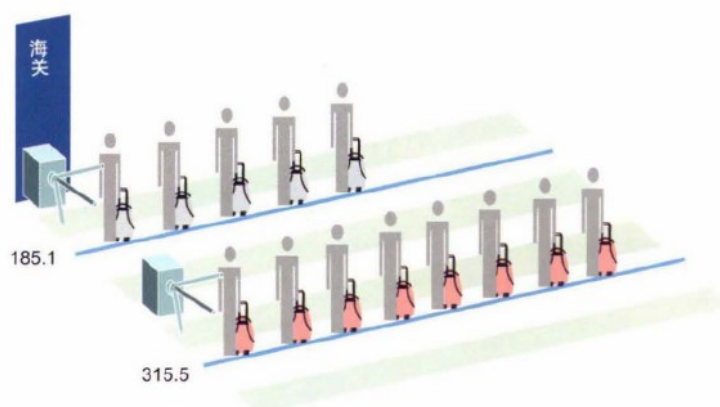




旅游业情况 Statistics for Tourism

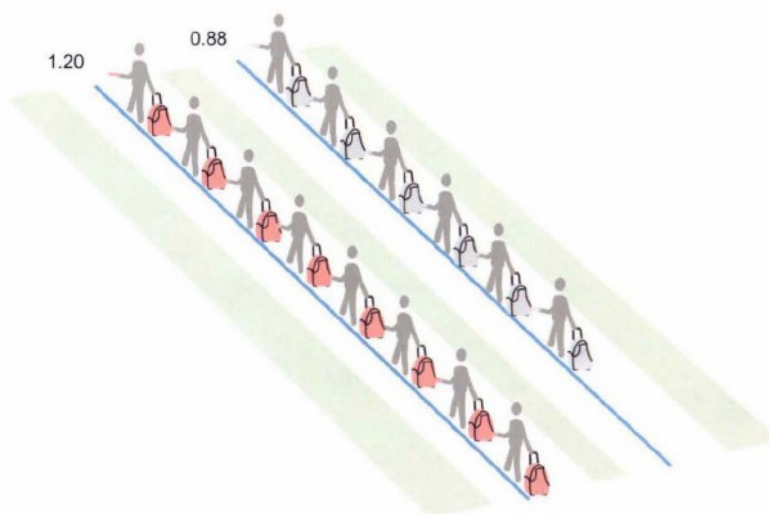
接待海外旅游人数 (单位: 万人次)
Foreign Tourists (10000 person. time)

2004年
2003年



接待国内旅游人数 (单位: 亿人次)
Domestic Tourists (100 million person. time)

2004年
2003年

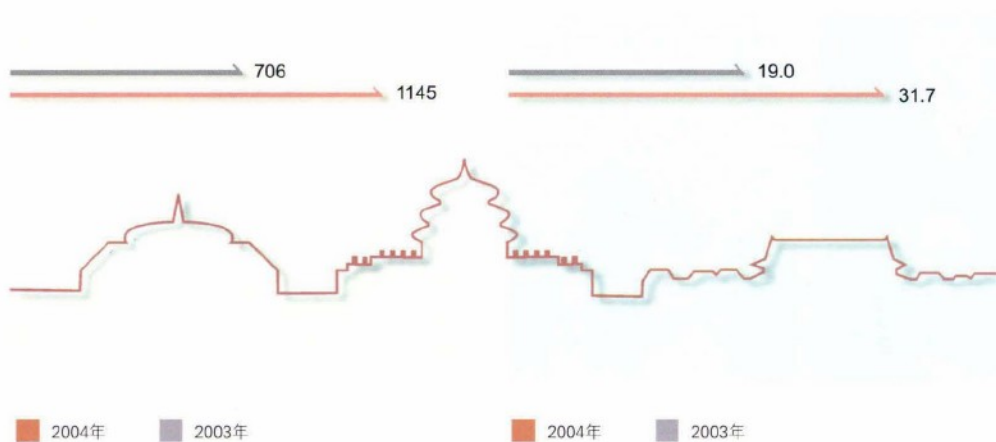


国内旅游收入 (单位: 亿元)

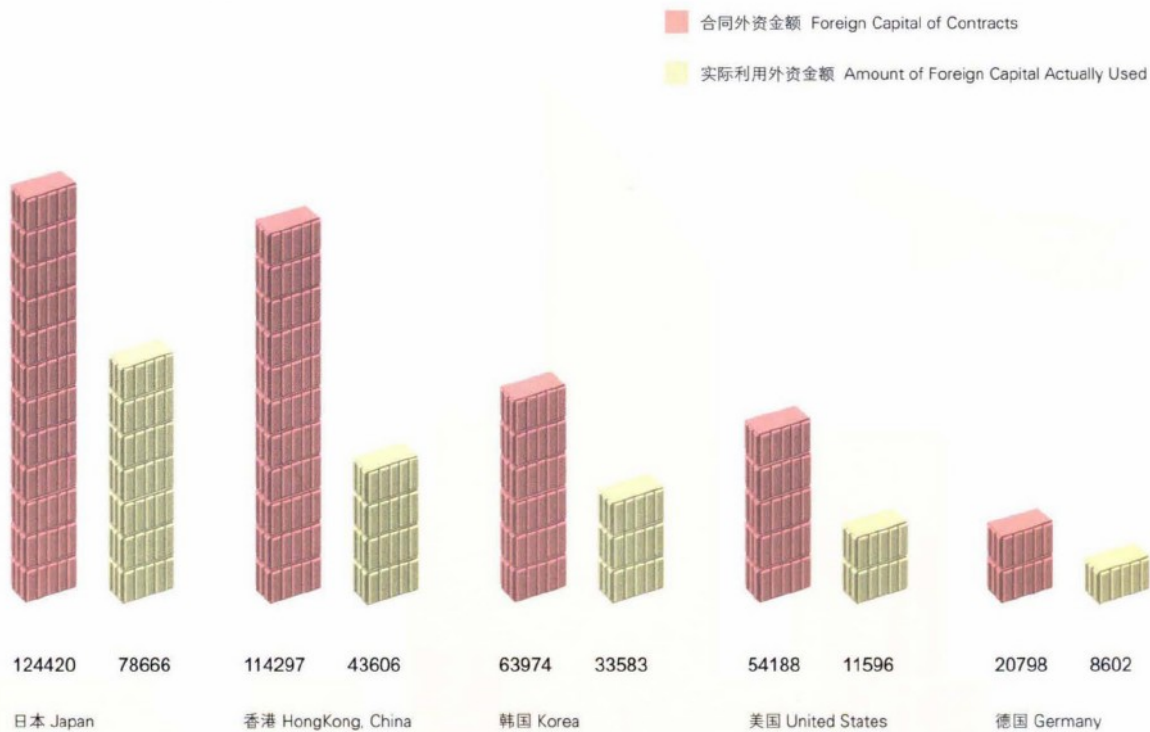
Domestic Tourism Receipts (100 million yuan)

旅游外汇收入 (单位: 亿美元)

Foreign Exchange Earning From International Tourism (USD 100 million)

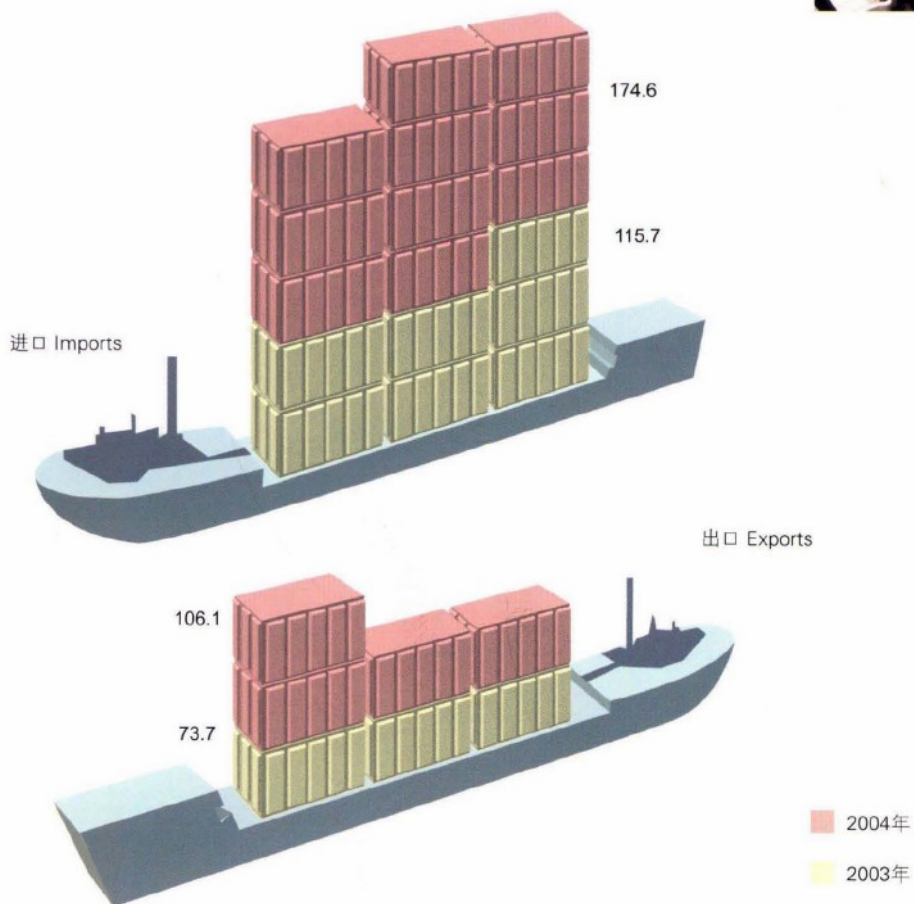


外商投资企业合同外资金额及实际利用外资情况 (单位: 万美元)
Statistics for Foreign Capital of Contracts and Amount of Foreign Capital Actually
Used of Foreign Founded Enterprises (USD 100000)

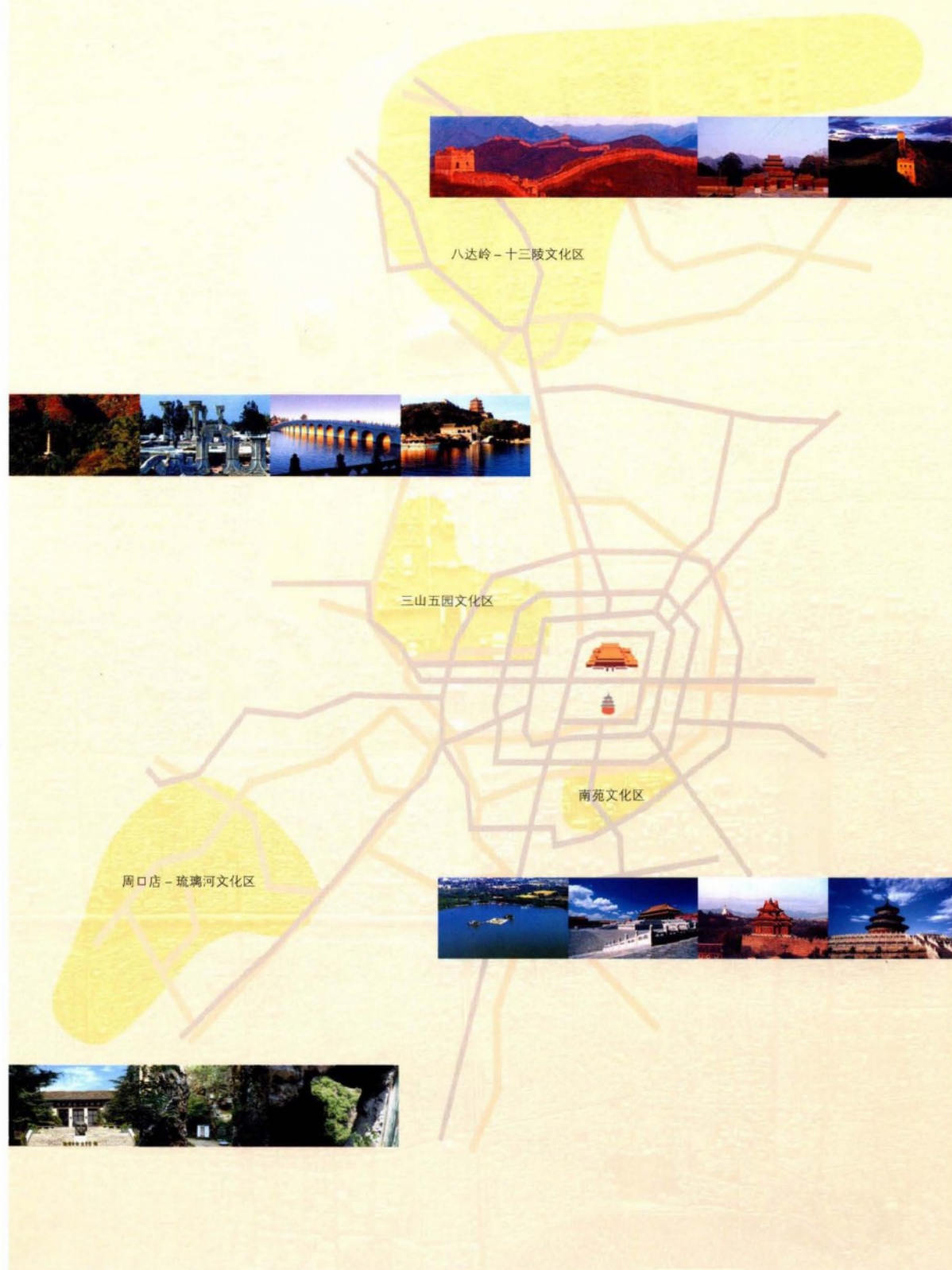


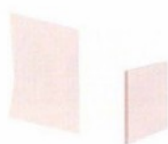
进出口贸易总额(地方)(单位:亿美元)

Total Value of Imports and Exports at Customs (local) (USD 100 million)



历史文化名城





报纸杂志出版情况
Newspapers and Magazines
Publication
报纸 Newspaper 253种 (kind)
杂志 Magazines 2470种 (kind)



公共图书馆
Public Libraries
26个 (unit)



电影摄制情况
Film production
59部 (film)

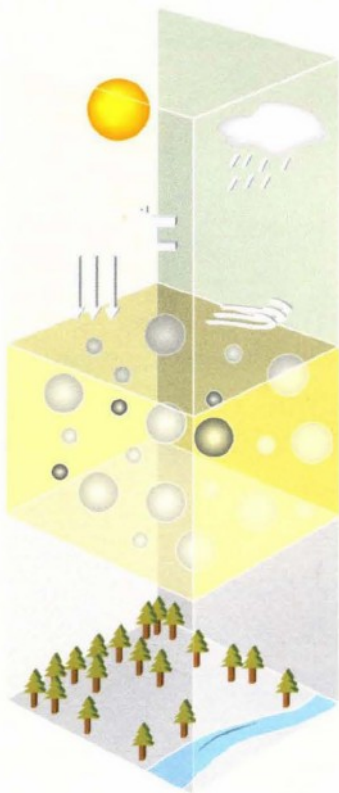


音像制品出版情况
Publication of Audio and Video
Products
光盘类 9590种 (kind)



图书出版情况
Books Publication
98312种 (kind)





气象 Meteorology

日照时数 (单位: 时)	Hours of Sunshine (hour)	2515.4
降水量 (单位: 毫米)	Precipitation (mm)	483.3
雨日数 (单位: 日)	Days of rain (day)	94
平均气压 (单位: 百帕)	Average Pressure (100 Pa)	1012.7
平均风速 (单位: 米/秒)	Average Wind Speed (mile/second)	2.5
大风日数 (单位: 日)	Days of Strong Wind (day)	12
平均气温 (单位: °C)	Average Tem-perature (°C)	13.5

空气污染指数检测情况

Minitoring Statistics for Air Pollution Index

空气质量达到及好于二级的天数 (单位: 天)
Days of Air Quality Equal To or Above Grade II (day)
229

可吸入颗粒物年日均值 (单位: 毫克/立方米)
Annual Average of Daily PM10 Particulate Matters (mg/m³)
0.149

北京市环境保护基本情况

Basic Statistics for Environment Protaction

自然保护区数 (单位: 个) Number of Nature Reserves (unit)
18
自然保护区面积 (单位: 万公顷) Are of Nature Reserves (10000 hectares)
12.9
工业废水排放达标率 (单位: %)
Compliance Rate of Industrial Wastewater Discharge (%)
98.6

